

SafeStraw™

INSTRUCTIONS FOR USE



Single patient multiple use



Rx ONLY



WARNING:
CHOKING HAZARD.
Contains small parts.

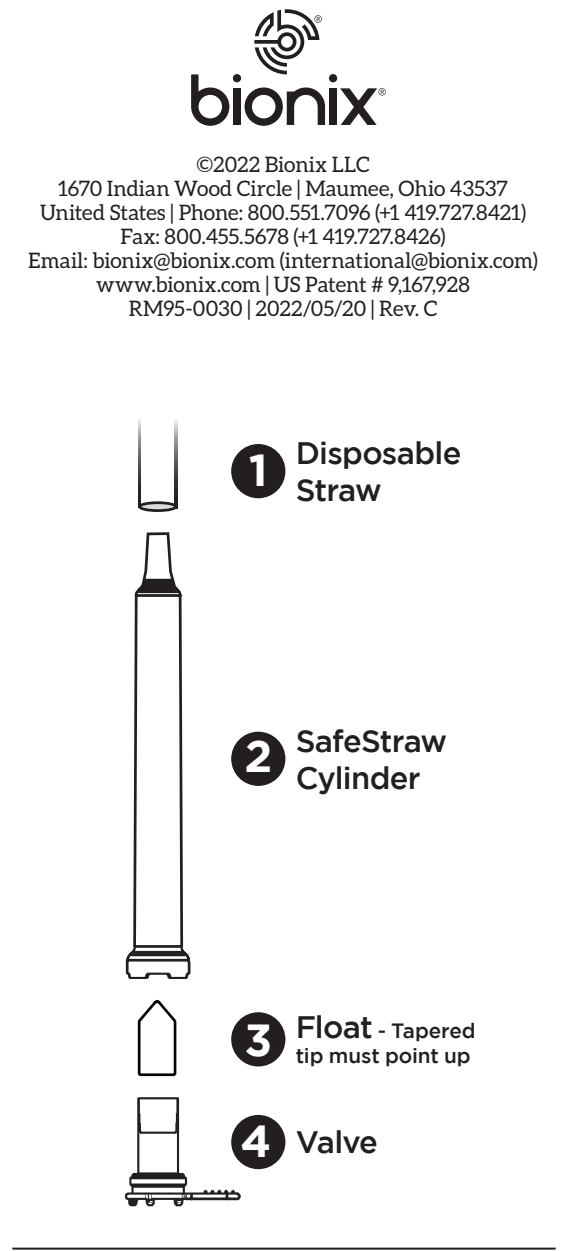
MADE IN
THE USA

This manual applies to the **REF** numbers indicated below:

#1500

#1510

#1520



Drawing 1.0
ASSEMBLY DIAGRAM

ENGLISH

SAFESTRAW™ - USER INSTRUCTIONS

Intended use: The intended use of the Safe Straw is to limit the volume of liquid the patient can draw into his/her mouth in one suck.

Indications for use: The Safe Straw is indicated for use on specific patient populations who suffer from oral motor paresis (e.g., stroke) and/or impulsivity (e.g., head injury) and are over 6 years of age.

- Choose the appropriate SafeStraw cylinder – white cylinder for thin liquids or blue cylinder for nectar thickened.
- Use one of the provided ¼" diameter flexi-straws, or one of your own. If straw is too long, simply cut to desired length.
- Press straw firmly onto the tapered end of the SafeStraw cylinder. The wide end of the cylinder is the bottom.
- Place in drink and fill the cylinder by sucking once. Suck again to begin to use. NOTE: Between sips, the float inside of the cylinder needs to reset, or fall to the bottom of the cylinder, to allow for full volume consumption on the next sip. Sink time of the float will vary depending on the thickness of the liquid (approximately 1-3 seconds for thin and 6-9 seconds for nectar thickened).
- Disassemble after use and wash in hot water and soap, or the top rack of a non-industrial dishwasher.

The Bionix SafeStraw is designed for use with thin, water like liquids, or nectar thickened liquids. Use with carbonated beverages, or honey thickened will render the SafeStraw ineffective for limiting the volume of consumption.

	Medical Device		Do Not Use if Package is Damaged
	Manufacturer		Do Not Reuse Single-Use Device
	Date of manufacture		Single patient-multiple use
	Use-By Date		Consult Instructions For Use (IFU)
	Lot Code		Caution
	Reorder Number		Warning
	Serial number		Authorized representative in the European Community
	Sterilized using irradiation		European Conformity
	Do Not Resterilize		Prescription Only or "For Use by or on the order of a licensed medical professional"
	Non-sterile		Temperature limitation

DEUTSCH (GERMAN)

SAFESTRAW™ - GEBRAUCHSANWEISUNG

Verwendungszweck: Der sichere Halm ist zur Begrenzung der Flüssigkeitsmenge vorgesehen, die der Patient mit einem Saugvorgang in den Mund aufnehmen kann.

Indikationen: Der sichere Halm ist für die Verwendung bei bestimmten Patientengruppen indiziert, die an einer oralen motorischen Parese (z. B. Schlaganfall) und/oder Impulsivität (z. B. Kopfverletzung) leiden und älter als 6 Jahre sind.

- Wählen Sie den passenden SafeStraw-Zylinder aus - weißer Zylinder für dünne Flüssigkeiten oder blauer Zylinder für dickflüssigen Nektar.
- Verwenden Sie einen der mitgelieferten Flexi-Halme mit einem Durchmesser von 0,64 cm (¼") oder einen Ihrer eigenen. Auf die gewünschte Länge schneiden, falls der Halm zu lang ist.
- Drücken Sie den Halm fest in das schmal zulaufende Ende des SafeStraw-Zylinders. Das breite Ende des Zylinders ist das Unterteil.
- Im Getränk platzieren und durch einmaliges Saugen den Zylinder füllen. Die Benutzung durch erneutes Saugen beginnen. HINWEIS: Zwischen den Schlucken muss sich der Schwimmer im Zylinder zurücksetzen oder auf den Boden des Zylinders fallen, damit beim nächsten Schluck das vollständige Volumen konsumiert werden kann. Die Absinkzeit des Schwimmers variiert je nach Zähigkeit der Flüssigkeit (ungefähr 1-3 Sekunden bei Dünnflüssigem und 6-9 Sekunden bei dickflüssigem Nektar).
- Nach der Verwendung demontieren und in heißem Wasser mit Seife oder im oberen Fach einer nichtindustriellen Spülmaschine spülen.

Der Bionix SafeStraw ist zur Verwendung mit dünnen, wasserartigen Flüssigkeiten oder zähen Nektarflüssigkeiten konzipiert. Die Verwendung mit kohlen säurehaltigen Getränken oder zähen honigartigen Flüssigkeiten macht den SafeStraw unbrauchbar für die Begrenzung der konsumierten Menge.

	Medizinprodukt		Bei beschädigter Packung nicht verwenden
	Hersteller		Nicht wiederverwenden – Einmalprodukt
	Herstellungsdatum		Einzelnr Patient – Mehrfach anwendbar
	Verwendbar bis		Gebrauchsanweisung lesen
	Chargenbezeichnung		Vorsicht
	Artikelnummer		Warnhinweis
	Seriennummer		Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft
	Durch Bestrahlung sterilisiert		Europäische Konformität
	Nicht erneut sterilisieren		Verschreibungspflichtig oder „Nur zur Verwendung durch zugelassenes medizinisches Fachpersonal“
	Unsteril		Temperaturbegrenzung

ESPAÑOL (SPANISH)

SAFESTRAW™ - INSTRUCCIONES DE USO

Uso previsto: el uso previsto de la Safe Straw es limitar el volumen de líquido que el paciente puede sorber en su boca en una sola succión.

Indicaciones de uso: la Safe Straw está indicada para el uso en poblaciones específicas de pacientes que padecen paresia motora

oral (por ej., un accidente cerebrovascular) o impulsividad (por ej., un traumatismo craneal) y son mayores de 6 años de edad.

- Elija el cilindro SafeStraw adecuado: cilindro blanco para líquidos fluidos o cilindro azul para los más espesos.
- Utilice una de las pajitas flexibles suministradas de 0,64 cm (¼"), o utilice una propia. Si la pajita es demasiado larga, simplemente córtela a la longitud deseada.
- Presione la pajita flexible firmemente contra el extremo cónico del cilindro SafeStraw. El extremo más ancho del cilindro es la base.
- Coloque la bebida y llene el cilindro succionando una vez. Vuelva a succionar para comenzar a utilizarlo. NOTA: Después de cada sorbo, es necesario que el flotador que se encuentra en el interior del cilindro se reinicie o descienda hasta el fondo del cilindro para poder consumir la totalidad del volumen en el siguiente sorbo. El tiempo de hundimiento del flotador dependerá de la densidad del líquido (aproximadamente entre 1 y 3 segundos en líquidos fluidos, y entre 6 y 9 segundos en líquidos más densos).
- Desmóntelo después de utilizarlo y lávelo en agua caliente y jabón, o bien en la bandeja superior de un lavavajillas de uso no industrial.

La pajita flexible SafeStraw de Bionix está diseñada para su uso con líquidos fluidos similares al agua o con líquidos de densidad similar a la del néctar. Su uso con bebidas carbonatadas o con líquidos con una densidad similar a la miel harán que la SafeStraw resulte inefectiva a la hora de limitar el volumen de consumición.

	Dispositivo médico		No usar si el paquete está dañado
	Fabricante		No reutilizar Dispositivo de un solo uso
	Fecha de fabricación		Múltiples usos en un solo paciente
	Fecha de vencimiento		Consultar las instrucciones de uso (IDU)
	Código de lote		Precaución
	Número para reposición		Advertencia
	Número de serie		Representante autorizado en la Comunidad Europea
	Esterilizado mediante irradiación		Conformidad europea
	No reesterilizar		Solo con receta o "Para uso por o por prescripción de un profesional sanitario con licencia"
	No estéril		Limitación de temperatura

FRANÇAIS (FRENCH)

SAFESTRAW™ - MODE D’EMPLOI

Utilisation prévue : l'utilisation prévue de la paille de sécurité est de limiter le volume de liquide que le patient peut aspirer dans sa bouche en une seule fois.

Indications d'utilisation : la paille de sécurité est indiquée pour des populations de patients spécifiques souffrant de parésie motrice orale (par exemple, un accident vasculaire cérébral) et/ou d'impulsivité (par exemple, un traumatisme crânien) et âgés de plus de 6 ans.

- Choisissez la bouteille SafeStraw appropriée – la bouteille blanche pour les liquides légers ou la bouteille bleue pour les nectars épais.
- Utilisez l'une des pailles flexibles de 0,64 cm (¼") de diamètre fournies ou une paille personnelle. Si la paille est trop longue, il vous suffit de la couper à la longueur souhaitée.
- Pressez fermement la paille contre l'extrémité conique de la bouteille SafeStraw. L'extrémité large de la bouteille se trouve en bas.
- Mettez en place la boisson et remplissez la bouteille en une seule aspiration. Aspirez à nouveau pour commencer l'utilisation. REMARQUE : Entre chaque gorgée, le flotteur qui se trouve à l'intérieur de la bouteille doit être réinitialisé, sinon il tombe au fond de la bouteille afin de permettre la consommation du volume entier lors de la prochaine gorgée. Le temps de descente du flotteur varie en fonction de l'épaisseur du liquide (approximativement 1-3 secondes pour les liquides légers et 6-9 secondes pour les nectars épais).
- Démontez après utilisation et lavez dans de l'eau chaude savonneuse ou dans le panier supérieur d'un lave-vaisselle domestique.

Le Bionix SafeStraw est conçu pour être

utilisé avec des liquides légers tels que l'eau ou des liquides épais tels que des nectars. En cas d'utilisation de boissons gazeuses ou épaissies avec du miel, le SafeStraw ne pourra pas limiter efficacement le volume de consommation.

	Dispositif médical		Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
	Fabricant		Ne pas réutiliser Dispositif à usage unique
	Date de fabrication		Usages multiples sur un seul patient
	Utiliser avant		Consulter le mode d'emploi
	Code du lot		Mise en garde
	Numéro de commande		Avertissement
	Numéro de série		Représentant autorisé dans la Communauté européenne
	Stérilisé par irradiation		Conformité européenne
	Ne pas restériliser		Sur ordonnance ou « Pour une utilisation par ou sur ordonnance d'un professionnel de la santé agréé »
	Non stérile		Limitation de température

SVENSKA (SWEDISH)

SAFESTRAW™ - ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Avsedd användning: Safe Straw är avsett för att begränsa den volym vätska en patient kan ta i sin mun på en enda gång.

Indikationer för användning: Safe Straw är indikerat för användning med specifika patientpopulationer som lider av oral motorpares (t.ex. stroke) och/eller impulsivitet (t.ex. huvudskada) och som är över 6 år gamla.

- Välj lämplig SafeStraw-cylinder – vit cylinder för tunna vätskor eller blå cylinder för nektarförtjockad.
- Använd ett av de medföljande flexsugrören på ¼" diameter, eller ett av dina egna. Om sugröret är för långt, klipp bara av det till önskad längd.
- Pressa sugröret ordentligt mot den avsmalnande änden på SafeStraw-cylindern. Den breda änden av cylindern är dess botten.
- Placera in dryck och fyll cylindern genom att suga en gång. Sug igen för att påbörja användning. OBS: Mellan sugningar måste flottören inuti cylindern återställas eller falla till botten av cylindern för att möjliggöra full volymförbrukning vid nästa sugning. Sjunktid för flottören varierar beroende på vätskans tjocklek (cirka 1-3 sekunder för tunn vätska och 6-9 sekunder för nektarförtjockad).
- Ta isär efter användning och tvätta i varmt vatten och tvål eller i det övre stället på en icke-industriell diskmaskin.

Bionix SafeStraw är utformad för användning tillsammans med tunna, vattenliknande vätskor eller nektarförtjockade vätskor. Användning tillsammans med kolsyrade drycker eller honungsförtjockade vätskor gör SafeStraw ineffektiv för begränsning av förbrukningsvolymen.

	Medicinsk enhet		Använd inte om förpackningen är skadad
	Tillverkare		Får inte återanvändas Produkt för engångsbruk
	Tillverkningsdatum		En patient – flera användningar
	Bäst före-datum		Läs bruksanvisningen (IFU)
	Partikod		Försiktighet
	Återbeställningsnummer		Varning
	Serienummer		Auktoriserad EU-representant
	Steriliserad med strålning		CE-certifiering
	Får inte omsteriliseras		Receptbelagd eller "För användning av eller enligt legitimerad läkares ordination"
	Icke-steril		Temperaturgränsvärde

SafeStraw™

INSTRUCTIONS FOR USE

**Single patient multiple use**

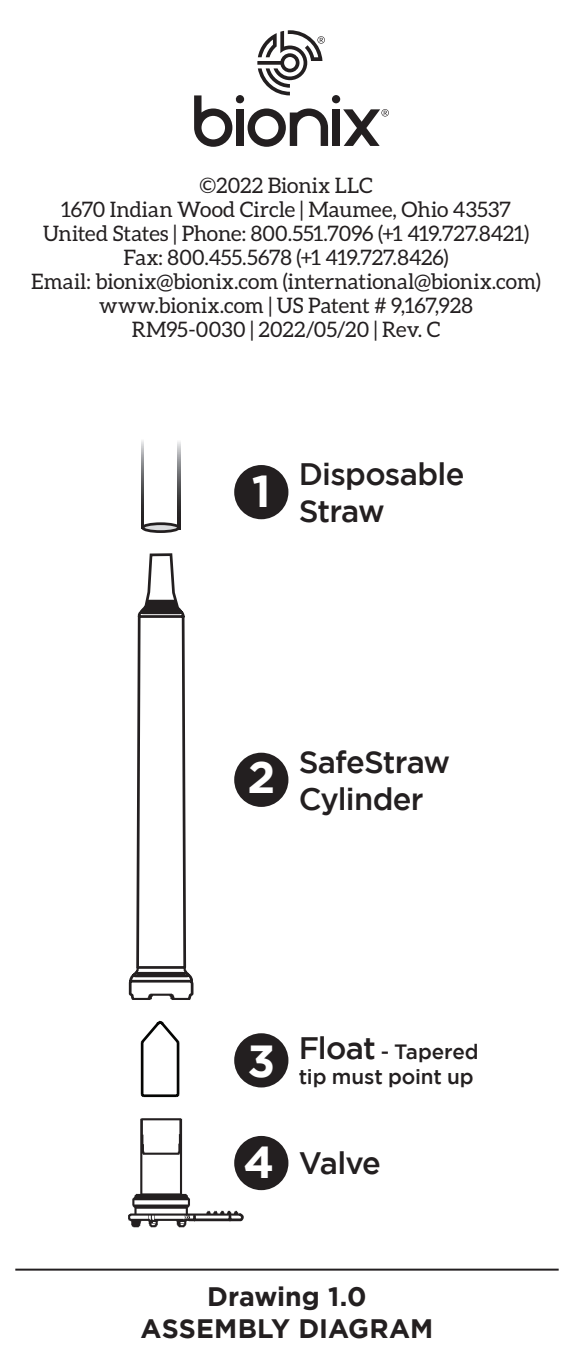
**Rx ONLY**

**WARNING: CHOKING HAZARD. Contains small parts.**

MADE IN THE USA

This manual applies to the **REF** numbers indicated below:

#1500 #1510 #1520



PORTUGUÊS (PORTUGUESE)

SAFESTRAW™ - INSTRUÇÕES PARA O UTILIZADOR

Utilização prevista: a utilização prevista da Safe Straw é limitar o volume de líquido que o paciente pode sugar para a boca de uma vez.

Indicações de utilização: a Safe Straw destina-se a ser utilizada em populações de pacientes específicas que sofrem de paresia motora oral (por ex., AVC) e/ou impulsividade (por ex., lesão na cabeça) e com mais de 6 anos de idade.

- Escolha o cilindro SafeStraw apropriado – cilindro branco para líquidos finos ou cilindro azul para néctar espessado.
- Utilize uma das palhetas flexíveis com 0,64 cm (¼”) de diâmetro ou uma das suas palhetas. Se a palheta for demasiado longa, basta cortá-la ao comprimento desejado.
- Pressione firmemente a palheta na extremidade afunilada do cilindro SafeStraw. A extremidade larga do cilindro é a parte inferior do mesmo.
- Coloque na bebida e encha o cilindro ao sugar uma vez. Sugue novamente para começar a utilizar.
NOTA: Entre goles, a bóia dentro do cilindro tem de ser reposta ou cair até ao fundo do cilindro para permitir o consumo de volume completo no gole seguinte. O tempo de queda da bóia varia dependendo da espessura do líquido (aproximadamente 1-3 segundos para líquido fino e 6-9 segundos para néctar espessado).
- Desmonte após a utilização e lave em água morna e sabão ou na prateleira superior de uma máquina de lavar não industrial.

A SafeStraw da Bionix destina-se a ser utilizada com líquidos finos, tipo água ou líquidos espessados tipo néctar. Utilizar com bebidas gasosas ou espessadas tipo mel tornará a SafeStraw ineficaz, limitando o volume do consumo.

MD	Dispositivo médico		Não utilizar se a embalagem estiver danificada
	Fabricante		Não reutilizar dispositivo de utilização única
	Data de fabrico		Paciente único-utilização múltipla
	Data de validade		Consultar as instruções de utilização (IFU)
LOT	Código do lote		Atenção
REF	Número de recomendação		Aviso
SN	Número de série	EC REP	Representante autorizado na Comunidade Europeia
STERILE R	Esterilizado por irradiação	CE	Conformidade Europeia
	Não esterilizar mais do que uma vez	Rx ONLY	Apenas por receita médica ou “para utilização por ou por ordem de um profissional de saúde autorizado”
	Não estéril		Limite de temperatura

ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK)

SAFESTRAW™ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Προοριζόμενη χρήση: Η προοριζόμενη χρήση του Safe Straw είναι να περιορίζει τον όγκο υγρού που μπορεί να αντλήσει ο(η) ασθενής στο στόμα του(της) με ένα ρούφηγμα.

Ενδείξεις χρήσης: Το Safe Straw ενδείκνυται για χρήση σε συγκεκριμένους πληθυσμούς ασθενών οι οποίοι πάσχουν από πάρεση της κινητικής λειτουργίας των μυών του στόματος (π.χ. εγκεφαλικό επεισόδιο) ή/και παρορμητικότητα (π.χ. τραυματισμός κεφαλής) και οι οποίοι έχουν ηλικία άνω των 6 ετών.

- Επιλέξτε τον κατάλληλο κύλινδρο SafeStraw: λευκός κύλινδρος για αραιά υγρά ή μπλε κύλινδρος για μεγαλύτερης πυκνότητας υγρά.
- Χρησιμοποιήστε ένα από τα εύκαμπτα καλαμάκια διαμέτρου 0,6 εκ. που παρέχονται ή ένα δικό σας. Αν το καλαμάκι είναι πολύ μακρύ, απλά κόψτε το στο επιθυμητό μήκος.
- Πιέστε δυνατά το καλαμάκι στο κυωικό άκρο του κυλίνδρου SafeStraw. Το πλατύ άκρο του κυλίνδρου είναι η βάση.
- Τοποθετήστε μέσα ρόφημα και γεμίστε τον κύλινδρο πίνοντας μία γουλιά. Πιείτε ξανά για να αρχίσετε τη χρήση.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάμεσα στις γουλιές, το φλοτέρ στο εσωτερικό του κυλίνδρου πρέπει να ρυθμιστεί ξανά ή να πέσει στη βάση του κυλίνδρου για να επιτρέψει την κατανάλωση πλήρους όγκου στην επόμενη γουλιά. Ο χρόνος βύθισης του φλοτέρ θα ποικίλλει ανάλογα με την πυκνότητα του υγρού (περίπου 1-3 δευτερόλεπτα για αραιά υγρά και 6-9 δευτερόλεπτα για μεγαλύτερης πυκνότητας υγρά).
- Αποσυναρμολογήστε μετά τη χρήση και πλύνετε με ζεστό νερό και σαπούνι ή στο επάνω ράφι μη βιομηχανικού πλυντηρίου πιάτων.

Το SafeStraw της Bionix έχει σχεδιαστεί για χρήση με αραιά υγρά, όπως το νερό, ή μεγαλύτερης πυκνότητας υγρά. Η χρήση με ανθρακούχα ποτά ή υγρά πυκνότητας, όπως αυτής που έχει το μέλι, θα καταστήσει το SafeStraw αναποτελεσματικό για τον περιορισμό του όγκου της κατανάλωσης.

MD	Ιατροτεχνολογικό προϊόν		Μη χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά
	Κατασκευαστής		Μην επαναχρησιμοποιείτε Προϊόν μίας χρήσης
	Ημερομηνία κατασκευής		Προορίζεται για πολλαπλή χρήση σε έναν μόνο ασθενή
	Ημερομηνία λήξης		Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης
LOT	Κωδικός παρτίδας		Προσοχή
REF	Αριθμός νέας παραγγελίας		Προειδοποίηση
SN	Σειριακός αριθμός	EC REP	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα
STERILE R	Αστεριωμένο με τη χρήση ακτινοβολίας	CE	Ευρωπαϊκή συμμόρφωση
	Μην επαναποστεριώνετε	Rx ONLY	Μόνο με ιατρική συνταγή ή «Για χρήση από ή κατόπιν εντολής αδειούσου επαγγελματία υγείας»
	Μη αποστεριωμένο		Περιορισμός θερμοκρασίας

NEDERLANDS (DUTCH)

SAFE STRAW™ - GEBRUIKSAANWIJZING

Bedoeld gebruik: de Safe Straw wordt gebruikt om het vloeistofvolume te beperken dat de patiënt in één teug in zijn of haar mond kan opnemen.

Indicaties voor gebruik: de Safe Straw wordt gebruikt bij specifieke patiëntenpopulaties die lijden aan orale motorische parese (bijvoorbeeld door een beroerte) en/of impulsiviteit (bijvoorbeeld door hoofdletsel) en ouder zijn dan 6 jaar.

- Kies de juiste Safe Straw-cilinder: witte cilinder voor dunne vloeistoffen of blauwe cilinder voor verdikte nectar.
- Gebruik een van de meegeleverde

- flexibele rietjes met een diameter van ¼ inch, of een van uw eigen rietjes. Als het rietje te lang is, kunt u het op maat knippen.
- Druk het rietje stevig op het conische uiteinde van de Safe Straw-cilinder. Het brede uiteinde van de cilinder is de bodem.
 - Plaats de cilinder in de drank en vul de cilinder door één keer te zuigen. Zuig nogmaals om te beginnen met gebruiken. OPMERKING: tussen twee slokken moet de vlotter in de cilinder zich resetten of naar de bodem zakken om bij de volgende slok het volledige volume te kunnen consumeren. De zinktijd van de vlotter varieert afhankelijk van de dikte van de vloeistof (ongeveer 1-3 seconden voor dunne nectar en 6-9 seconden voor verdikte nectar).
 - Demonteer het hulpmiddel na gebruik en was het in heet water en zeep. U kunt het ook op het bovenste rek van een niet-industriële afwasmachine wassen.

De Bionix Safe Straw is ontworpen voor gebruik met dunne, waterachtige vloeistoffen of met nectar verdikte vloeistoffen. Bij gebruik met koolzuurhoudende dranken of met honing verdikte vloeistoffen zal de Safe Straw niet effectief zijn voor het beperken van het consumptievolume.

MD	Medisch hulpmiddel		Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd
	Fabrikant		Niet opnieuw gebruiken Hulpmiddel voor eenmalig gebruik
	Fabricagedatum		Voor meervoudig gebruik bij één patiënt
	Uiterste gebruiksdatum		Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
LOT	Partijcode		Let op
REF	Bestelnummer		Waarschuwing
SN	Serienummer	EC REP	Gemachtigd vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap
STERILE R	Gesteriliseerd met behulp van bestraling	CE	Europese conformiteit
	Niet opnieuw steriliseren	Rx ONLY	Alleen op voorschrift van een arts of “Voor gebruik door of in opdracht van een bevoegde medische professional”
	Niet-steriel		Temperatuurbeperring

SUOMI (FINNISH)

SAFESTRAW™ - KÄYTTÖOHJEET

Käyttötarkoitus: Safe Straw -sylinterin käyttötarkoitus on rajoittaa nesteen määrää, jonka potilas voi imaista suuhunsa yhdellä imaisulla.

Käyttöaiheet: Safe Straw on tarkoitettu käytettäväksi erityisillä potilasryhmillä, jotka kärsivät suun motorisesta pareesista (esim. aivohalvaus) ja/tai impulsivisuudesta (esim. päävamma) ja ovat yli 6-vuotiaita.

- Valitse sopiva SafeStraw -sylinteri – valkoinen sylinteri ohuille nesteille tai sininen sylinteri paksummille nektarimaisille nesteille.
- Käytä yhtä mukana toimitetuista halkaisijaltaan 0,64 cm:n (¼”) taipuisista pilleistä tai yhtä omistasi. Jos pilli on liian pitkä, leikkaa se halutun pituiseksi.
- Paina pilli tiukasti SafeStraw-sylinterin kapenevaan päähän. Sylinterin leveä pää on pohja.
- Aseta juomaan ja täytä sylinteri imemällä kerran. Ime uudelleen aloittaaksesi käytön. HUOMAUTUS: Imaisujen välissä sylinterin sisällä olevan uimuri on nollattava tai laskettava sylinterin pohjaan, jotta seuraavalla imaisulla voidaan käyttää täysi tilavuus. Uimurin uppoamisaika vaihtelee nesteen paksuuden mukaan (noin 1-3 sekuntia ohuessa nesteessä ja 6-9 sekuntia paksummassa nektarimaisessa nesteessä).
- Pura käytön jälkeen ja pese kuumalla vedellä ja saippualla tai ei-teollisen astianpesukoneen ylätelineessä.

Bionix SafeStraw on suunniteltu käytettäväksi ohuiden, veden kaltaisten nesteiden tai sakeampien nektarin paksuisten nesteiden kanssa. Käyttö hiilihapotettujen juomien tai hunajalla sakeutettujen nesteiden kanssa tekee SafeStrawin tehottomaksi kulutuksen määrän rajoittamisessa.

MD	Lääkinnällinen laite		Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut
	Valmistaja		Ei saa käyttää uudelleen Kertakäyttöinen laite
	Valmistuspäivä		Yhdelle potilaalle moneen käyttökertaan
	Viimeinen käyttöpäivä		Perehdy käyttöohjeisiin (IFU)
LOT	Eräkkoodi		Varoitus
REF	Uudelleentausnumero		Vaara
SN	Sarjanumero	EC REP	Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä
STERILE R	Steriloitu säteilyllä	CE	Euroopan vaatimustenmukaisuus
	Ei saa steriloida uudelleen	Rx ONLY	Vain reseptillä tai “Terveystenhuollon ammattihenkilön käyttöön tai määräyksestä”
	Steriloimaton		Lämpötilaraja

ITALIANO (ITALIAN)

SAFESTRAW™ - ISTRUZIONI PER L'USO

Uso previsto: la Safe Straw è progettata per limitare il volume di liquido che il paziente può introdurre nella bocca in una sola aspirazione.

Indicazioni per l'uso: la Safe Straw è indicata per l'uso su specifiche popolazioni di pazienti che soffrono di paresi motoria orale (ad esempio, ictus) e/o impulsività (ad esempio, trauma cranico) e hanno più di 6 anni di età.

- Scegliere il cilindro SafeStraw appropriato – cilindro bianco per liquidi sottili o il cilindro blu per nettare addensato.
- Usare le cannucce flessibili dal diametro di 0,64 cm (1/4”) oppure una personalizzata. Se la cannuccia è troppo lunga, è sufficiente tagliare la lunghezza desiderata.
- Premere saldamente la cannuccia nell'estremità affusolata del cilindro SafeStraw. L'estremità larga del cilindro rappresenta la parte inferiore.
- Versare la bevanda e riempire il cilindro succhiando una volta. Succhiare nuovamente per iniziarne l'utilizzo.
NOTA: tra un sorso e l'altro, il galleggiante all'interno del cilindro deve regolarsi oppure cadere sul fondo al cilindro per permettere una consumazione del volume totale al sorso successivo. Il tempo di immersione del galleggiante varia in base alla densità del liquido (circa 1-3 secondi nel liquido sottile e 6-9 secondi nel nettare denso).
- Smontare dopo l'uso e lavare in acqua calda e sapone oppure nel cestello superiore di una lavastoviglie non industriale.

La SafeStraw Bionix è progettata per l'uso con liquidi sottili come l'acqua oppure con liquidi come nettare addensato. L'uso di bevande gassate o miele denso rende SafeStraw inefficace nella limitazione del volume dei consumi.

MD	Dispositivo medicale		Non utilizzare se la confezione risulta danneggiata
	Produttore		Non riutilizzare Dispositivo monouso
	Data di produzione		Singolo paziente-uso multiplo
	Data di scadenza		Consultare le istruzioni per l'uso (IFU)
LOT	Codice lotto		Attenzione
REF	Numero di riordino		Avvertenza
SN	Numero di serie	EC REP	Rappresentante autorizzato nella Comunità europea
STERILE R	Sterilizzato mediante radiazioni	CE	Conformità europea
	Non risterilizzare	Rx ONLY	Solo su prescrizione o “Per l'uso da parte di medici autorizzati o su prescrizione medica”
	Non sterile		Limite di temperatura